

Dara Filterkaraffe



WMF Filterkaraffe Dara
Bedienungs- und Pflegehinweise

WMF Filter Carafe Dara
Instructions for use and care

Carafe filtrante WMF Dara
Conseils d'utilisation et d'entretien

Jarra purificadora WMF Dara
Indicaciones de manejo y cuidado

Caraffa filtrante WMF Dara
Istruzioni per la manutenzione e la cura

WMF filterkan Dara
Gebruiks- en onderhoudsaanwijzingen



FILTERED BY
BWT
BEST WATER TECHNOLOGY

WMF Filterkaraffe Dara

Die Quelle des besseren Geschmacks.

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer Wahl. Sie haben sich für ein Qualitätsprodukt von WMF entschieden. Ihre Filterkaraffe trägt zu mehr Genuss beim Essen und Trinken bei.

Bei herkömmlichen Wasserfiltern reduziert ein Ionenaustauscher den Kalkgehalt und entzieht dem Wasser Stoffe, die den Geschmack beeinträchtigen. Das Wasserfiltersystem von WMF wirkt doppelt. Es entfernt Kalk und andere geschmacksbeeinträchtigende Stoffe und mineralisiert das Trinkwasser zusätzlich mit Magnesium. Das Mineral Magnesium dient als Geschmacksträger. Das so behandelte Trinkwasser schmeckt aromatischer.

Diese Wirkung wurde durch Sensorik Tests unabhängiger Institute bestätigt.

Kaffee und Tee entfalten mehr Geschmack. Salat und Gemüse, die bei der Zubereitung mit mineralisiertem Wasser in Kontakt kommen, geben weniger Mineralstoffe ans Wasser ab und behalten dadurch mehr Aroma.

Durch den Gebrauch des Wasserfiltersystems und den Verzicht auf Wasser aus Plastikflaschen leisten Sie überdies einen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Qualitätsmerkmale

Karaffe aus hochwertigem Kunststoff. Passt ins Getränkefach handelsüblicher Kühlschränke. Karaffe und Trichter (ohne Deckel) für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet. Automatische Wechselanzeige im Deckel. Große Vertiefung mit Kippmechanismus. Nachfüllen ohne den Deckel abzunehmen. Patentierte Mg²⁺ Longlife Filterkartusche mit der doppelten Wirkung. Entkalkt, reduziert geschmacksbeeinträchtigende Stoffe aus dem Trinkwasser und mineralisiert zusätzlich mit Magnesium.

Lesen sie die folgenden Bedienungs- und Pflegehinweise vor dem ersten Gebrauch bitte vollständig durch.

Hinweise zur Bedienung

Vor dem ersten Gebrauch und bei jedem Kartuschenwechsel Karaffe, Trichter und Deckel mit einem milden Seifenwasser reinigen und gründlich mit warmem Wasser nachspülen. Keine sandhaltigen Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme verwenden, da diese Kratzspuren hinterlassen können. Karaffe und Trichter können in der Spülmaschine gereinigt werden. Der Deckel darf nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.



Um eine bestmögliche Filterleistung zu erzielen, empfehlen wir, die Filterkartusche bei Erstverwendung 5 Minuten in Leitungswasser zu legen.

Wasser danach bitte wegschütten oder zum Gießen verwenden. Danach Kartusche mit leichtem Druck in den Trichter einsetzen. Durch die große Vertiefung im Deckel können Sie Wasser bei geschlossenem Deckel einfüllen. Der Wasserstrahl betätigt den Kippmechanismus, die Klappe öffnet sich. Hört der Strahl auf, schließt sich die Klappe wieder. Wir empfehlen, die erste gefilterte Wasserfüllung wegschütten oder zum Gießen zu verwenden.

Es ist möglich, dass bei den ersten Füllungen schwarze Partikel von Aktivkohle ausgespült werden. Diese sind gesundheitlich völlig unbedenklich. Wir empfehlen in diesem Fall, so viele Füllungen wegzuschütten, bis das Wasser klar und frei von Kohlepartikeln ist. Nun ist Ihre WMF Filterkaraffe einsatzbereit.

Wichtige Hinweise zum bestimmungsgemäßen Gebrauch.

Das Wasserfiltersystem darf nur für Kaltwasser, das die gesetzlichen Anforderungen an Trinkwasserqualität erfüllt, verwendet werden.

Es ist nicht zur Herstellung von Trinkwasser aus verseuchtem Wasser geeignet. Das gefilterte Wasser ist für den baldigen Verbrauch bestimmt. Es sollte kühl, ohne direkte Sonneneinstrahlung und nicht länger als 24 Stunden gelagert werden.

Falls das gefilterte Wasser länger als 24 Stunden in der Karaffe steht, können sich durch Verdunstung weiße Ränder bilden. Diese lassen sich bei der Reinigung problemlos entfernen. Sollten mehr als 3 Liter Wasser hintereinander gefiltert werden, empfehlen wir eine Pause von mindestens 15 Minuten einzulegen.

Die Filterkartusche muss nicht zwingend ständig mit Wasser in Kontakt sein, um die Funktion zu gewährleisten.

Werden Sie von behördlicher Seite aufgefordert, Leitungswasser infolge von Verkeimung abzukochen, gilt dies auch für gefiltertes Wasser aus der Karaffe. Sobald das Leitungswasser wieder offiziell als unbedenklich freigegeben wird, muss das Wasserfiltersystem gereinigt und die Filterkartusche gewechselt werden.

Für bestimmte Personengruppen wie z.B. Personen

mit eingeschränkter Immunabwehr und für die Zubereitung von Säuglingsnahrung ist das gefilterte Wasser abzukochen.

Aus hygienischen Gründen enthält die Filterkartusche geringe Mengen von Silber, um das Wachstum von Keimen zu unterdrücken. Eine geringe Menge Silber kann an das Wasser abgegeben werden. Sie ist unbedenklich und steht im Einklang mit den entsprechenden Empfehlungen der Weltgesundheitsorganisation (WHO) für Trinkwasser.

Die Filterkartusche sollte spätestens 4 Wochen nach der ersten Verwendung ausgetauscht werden,

Leistungsfähigkeit der Filterkartusche

Da die Wasserqualität nicht überall gleich ist, variiert die Nutzungsdauer der Filterkartusche. Je härter das Wasser, desto früher ist die Kartusche erschöpft.

Den genauen Härtegrad Ihres Wassers können Sie bei Ihrem zuständigen Wasserwerk erfragen.

Die Kapazität der Mg2+ Longlife Kartusche beträgt bei hartem Wasser 120 Liter das entspricht 85 Füllungen.

Das Wasserfiltersystem erfüllt die mikrobiologischen Anforderungen an Wasserfilter und die Anforderungen zum Chlor-, Blei- und Kupferrückhaltevermögen nach DIN 10521.

Hinweise zum Kartuschenwechsel

Die Filterkaraffe ist mit der automatischen Wechselanzeige ausgestattet. Die digitale Anzeige im Deckel zählt die Anzahl der Füllungen (nicht die filtrierte Liter) und signalisiert durch Blinken, wann die Kartusche gewechselt werden soll. Die Kartusche sollte spätestens nach 4 Wochen gewechselt werden – unabhängig davon, ob die Anzahl der Füllungen ausgeschöpft ist.

Automatische Wechselanzeige

Zur Aktivierung der Wechselanzeige halten Sie den Druckknopf unterhalb der Digitalanzeige ca. 5 Sekunden gedrückt. Das Display stellt sich automatisch auf Null. Ab jetzt wird jede Füllung gezählt. Sobald die Anzahl der Füllungen oder die maximale Nutzungsdauer überschritten werden, beginnt die Anzeige zu blinken. Jetzt ist es Zeit, die Kartusche zu wechseln und die Anzeige im Display wieder auf Null zu stellen.

Die Lebensdauer der automatischen Wechselanzeige ist auf ca. 3,5 Jahre ausgelegt.

Pausen-Funktion

Mit der Pausen-Funktion können Sie die Nutzungsdauer der Filterkartusche unterbrechen – zum Beispiel am Wochenende. Leeren Sie das Wasser aus der Karaffe. Drücken Sie dreimal den

Druckknopf unter dem Display. Die Anzeige stellt sich automatisch auf P (Pause), Füllungen und Zeit werden angehalten. Bewahren Sie das Wasserfiltersystem mit Kartusche für die Dauer der Unterbrechung im Kühlschrank auf.

Sobald Sie die Karaffe erneut befüllen oder wenn Sie den Druckknopf dreimal drücken, erscheint der gespeicherte Zählerstand im Display. Die erste Wasserfüllung nach der Pause sollten Sie wegschütten oder zum Gießen verwenden. Bei einer Nutzungspause von mehr als 2 Wochen sollten Sie die Filterkartusche erneuern.

Sicherheits-Funktion

Um das korrekte Zählen sicherzustellen, legt die Wechselanzeige nach jeder Füllung eine Zählpause von ca. 15 Sekunden ein. Auch wenn in dieser Zeit der Kippmechanismus mehrfach geöffnet wird, erfolgt die korrekte Erfassung der Füllungen.

Hinweise zu Reinigung, Pflege und Aufbewahrung

Wir empfehlen bei jedem Filterkartuschenwechsel Karaffe, Trichter und Deckel mit mildem Seifenwasser zu reinigen und gründlich mit warmem Wasser nachzuspülen. Keine sandhaltigen Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme verwenden, da diese Kratzspuren hinterlassen

können.

Karaffe und Trichter können in der Spülmaschine gereinigt werden. Der Deckel darf nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.

Im Lauf der Zeit können sich auf dem Deckel durch Wasserspritzer Kalkflecken bilden. Diese lassen sich ganz einfach mit einem handelsüblichen Entkalkungsmittel entfernen. Ersatzfilterkartuschen bitte immer in der original Folienverpackung aufbewahren. Kühl und trocken lagern und vor Sonneneinstrahlung schützen.

Hinweise zur Entsorgung

Verpackungsmaterialien wie Folien und Kartonagen der Mülltrennung zuführen. Sie tragen damit zur Schonung unserer Umwelt bei. Gebrauchte Filterkartuschen und Filterfüllungen über den Hausmüll entsorgen. Die Wechselanzeige ist ein elektronisches Bauteil, das entsprechend den lokal geltenden Vorschriften und gesetzlichen Bestimmungen entsorgt werden muss. Sie kann mit Hilfe eines Schraubenziehers aus dem Gehäuse herausgelöst werden.

WMF Filter Carafe Dara

The Source of Better Taste.

Congratulations on your selection. You have chosen a quality WMF product. Your filter carafe contributes to more enjoyment when eating and drinking.

In conventional water filters, an ion exchanger reduces the amount of limescale and removes substances from the water that impair its taste. The WMF water filtration system has a dual effect. It removes limescale and other substances impairing taste, but it also mineralises the drinking water with magnesium. The mineral magnesium acts as a flavour carrier. Drinking water treated in this way tastes more aromatic.

This effect was confirmed through sensory tests conducted by independent institutes.

Coffee and tea develop more taste. Salad and vegetables that come into contact with mineralised water during preparation release fewer minerals into the water and thereby retain more of their natural flavour.

By using a water filtration system and not using water from plastic bottles, you will also contribute to protecting our environment.

Quality Features

Carafe made from high quality plastic. Fits into the beverage compartment of commercial refrigerators.

Carafe and funnel (without the lid) are suitable for cleaning in the dishwasher.

Automatic change indicator in the lid.

Large depression with tilting mechanism. Refill without having to take the lid off.

Patented Mg2+ long life filter cartridge with a dual effect. Decalcifies, reduces substances in the drinking water that impair taste and also mineralises with magnesium.

Please read all the following operating and care instructions prior to its first use.

Operating Instructions

Prior to its first use and whenever a cartridge is replaced, clean the carafe, lid and funnel with slightly soapy water and then rinse thoroughly with warm water. Do not use any sand-based cleaning agents or scouring pads, as these may leave behind scratches.

The carafe and funnel can be cleaned in the dishwasher.

The lid must not be cleaned in the dishwasher.



In order to achieve the best possible filtration performance, we recommend placing the filter cartridge in tap water for five minutes prior to the first use.

Then, pour out the water or use for watering plants, etc. Afterwards, insert the cartridge into the funnel by applying slight pressure.

Thanks to the large depression in the lid, you can fill the carafe with water when the lid is closed. The stream of water activates the tilting mechanism and the flap valve opens. The flap valve closes again once the stream of water stops.

We recommend pouring out the first batch of filtered water or using it for watering plants, etc. It is possible for black particles from active carbon to be flushed out during the first filling. These are completely harmless to your health. If this happens, we recommend pouring out filtered batches until the water is clear and free of

carbon particles.

Your WMF filter carafe is now ready for use.

Important Information Regarding Proper Use

The water filtration system may only be used for cold water that meets the statutory requirements for drinking water quality.

It is not suitable for producing drinking water from contaminated water.

The filtered water is not intended to be kept for a long period of time. It should be stored in a cool location away from direct sunlight and for no longer than 24 hours.

If the filtered water is in the carafe for longer than 24 hours, white rings may form due to evaporation. These are easily removed when cleaning.

If more than 3 litres of water are filtered in a row, we recommend stopping for at least 15 minutes.

The filter cartridge does not need to be in constant contact with water in order to guarantee its functionality.

If you are asked by the authorities to boil tap water as a result of contamination, this also applies to the filtered water from the carafe. As soon as the tap water is officially classified as safe again, the water filtration system must be cleaned and the filter cartridge must be replaced.

The filtered water should be boiled for certain

groups of people, such as people with a weakened immune system, and when preparing infant formula.

For hygiene reasons, the filter cartridge also contains small amounts of silver to suppress the growth of germs. A small amount of silver may be released into the water. It is harmless and complies with the World Health Organisation's (WHO) relevant recommendations for drinking water. The filter cartridges should be exchanged four weeks after their first use at the latest.

Filter Cartridge Effectiveness

The useful life of a filter cartridge varies because water quality is not the same everywhere. The harder the water, the faster the cartridge is depleted.

You can ask your local water company for your water's exact degree of hardness.

The capacity of the Mg²⁺ long life cartridge with hard water is 120 litres, which corresponds to 85 fillings.

The water filtration system meets the microbiological requirements for water filters and the requirements for chlorine, lead and copper retention in accordance with DIN 10521.

Information Regarding Cartridge Replacement

The filter carafe is equipped with an automatic change indicator. The digital display in the lid counts the number of fillings (not the filtered litres) and gives a flashing signal when the cartridge should be replaced.

At the latest, the cartridge should be changed after four weeks, regardless of whether the number of fillings has been exhausted.

Automatic Change Indicator

To activate the change indicator, press the button below the digital display for about five seconds.

The display automatically sets itself to zero. From then on, every filling is counted. The indicator begins to flash as soon as the number of fillings or the maximum useful life is exceeded. Then it is time to change the cartridge and reset the indicator in the display to zero.

The service life of the automatic change indicator is designed to be about 3.5 years.

Pause Feature

Using the pause feature, you can interrupt the useful life of the filter cartridge, at the weekend for example. Empty the water out of the carafe. Press the button below the display three times. The indicator automatically switches to P (pause) and

the fillings and time are stopped. Keep the water filtration system and cartridge in the refrigerator for the duration of the interruption.

The stored number of fillings appears in the display as soon as the carafe is refilled or once you press the button three times again.

You should pour out the first batch of filtered water following the pause or use it for watering plants, etc.

You should replace the filter cartridge if there is pause in use for longer than two weeks.

Safety Feature

In order to ensure correct counting, the change display stops counting for 15 seconds following each filling. This records the correct number of fillings, even if the tilting mechanism is opened several times during this period.

Information Regarding Cleaning, Care and Storage

With every cartridge replacement, we recommend cleaning the carafe, funnel and lid with slightly soapy water and then rinsing thoroughly with warm water. Do not use any sand-based cleaning agents or scouring pads, as these may leave behind scratches.

The carafe and funnel can be cleaned in the

dishwasher.

The lid must not be cleaned in the dishwasher.

Over time, limescale spots can form on the lid due to splashing water. They are easily removed by using a commercial decalcifier.

Please always keep replacement filter cartridges in the original foil packaging.

Store in a cool and dry place and keep protected from sunlight.

Disposal Information

Separate packaging materials such as plastic film and cardboard. This will help contribute to environmental conservation.

Dispose of filter cartridges and filter fillings in the household waste.

The change indicator is an electronic component that must be disposed of according to local regulations and statutory provisions. It can be removed from the housing by using a screwdriver.

Carafe filtrante WMF Dara

La source d'un goût meilleur.

Nous vous félicitons pour votre choix. Vous avez choisi un produit WMF de qualité. Votre carafe filtrante rehaussera le goût de vos repas et de vos boissons.

Dans les filtres à eau classiques, un échangeur d'ions réduit la teneur en calcaire et filtre les substances qui altèrent le goût. Le système de filtrage d'eau de WMF vous offre un double effet. Il élimine le calcaire et d'autres substances qui altèrent le goût et de plus enrichit l'eau potable en magnésium. Le magnésium est un exhausteur de goût. L'eau potable enrichie en magnésium a un goût plus subtil.

Cet effet a été confirmé par des tests sensoriels effectués dans des instituts indépendants.

Café et thé développent mieux leur arôme. Les salades et les légumes qui, en cuisant, entrent en contact avec de l'eau enrichie, perdent moins de minéraux dans l'eau de cuisson et gardent ainsi leur arôme typique.

En utilisant le système de filtrage d'eau et en renonçant à l'eau provenant de bouteilles en plastique, vous contribuez à la protection de notre environnement.

Caractéristiques de qualité

Carafe en plastique de qualité supérieure. Convient pour les compartiments à boissons des réfrigérateurs courants.

La carafe et l'entonnoir (sans couvercle) sont lavables au lave-vaisselle.

Indicateur de changement automatique sur le couvercle. Évidement profond à clapet. Remplissage sans retirer le couvercle.

Cartouche filtrante Longlife Mg2+ brevetée à double effet. Élimine le calcaire, réduit les substances qui altèrent le goût et, de plus, enrichit l'eau potable en magnésium.

Veillez lire intégralement les consignes d'utilisation et d'entretien avant la première utilisation.

Conseils d'utilisation

Avant toute première utilisation et lors de chaque changement de la cartouche, nettoyer la carafe, l'entonnoir et le couvercle avec une solution savonneuse tiède et rincer soigneusement avec de l'eau tiède. Ne pas utiliser de nettoyants contenant du sable ou des éponges abrasives qui peuvent engendrer des rayures. La carafe et l'entonnoir sont lavables au lave-vaisselle.

Le couvercle ne doit pas être lavé au lave-vaisselle.



Pour obtenir un filtrage optimal, nous conseillons de mettre la cartouche filtrante avant la première utilisation dans de l'eau du robinet durant 5 minutes. Jeter cette eau après l'opération ou l'utiliser pour l'arrosage. Réinsérer ensuite la cartouche dans l'entonnoir en appuyant légèrement.

L'évidement profond dans le couvercle vous permet de remplir la carafe avec l'eau tout en gardant le couvercle fermé. Le jet d'eau actionne le mécanisme de basculement, le clapet s'ouvre. Si le jet d'eau s'arrête le clapet se referme.

Nous conseillons de jeter l'eau du premier filtrage ou de l'utiliser pour l'arrosage. Il est possible que lors des premiers remplissages, des particules noires de charbon actif soient entraînées. Celles-ci sont complètement sans risque pour la santé. Dans ce cas nous conseillons de jeter l'eau jusqu'à ce qu'elle soit claire et vierge de toute particule

de charbon.

Votre carafe filtrante WMF est désormais opérationnelle.

Consignes importantes pour une utilisation conforme.

Le système de filtrage d'eau doit être utilisé exclusivement avec de l'eau froide qui satisfait aux exigences légales quant à la qualité de l'eau potable.

Il n'est pas conçu pour la fabrication d'eau potable à partir d'une eau polluée.

L'eau filtrée est destinée à une consommation rapide. Elle devrait être fraîche et ne doit pas être stockée plus de 24 heures.

Si l'eau filtrée reste plus de 24 heures dans la carafe, l'évaporation peut provoquer des traces blanchâtres. Celles-ci peuvent être facilement enlevées lors du nettoyage.

Si 3 litre d'eau devait être filtrées d'affilée, nous conseillons d'attendre au moins 15 minutes.

Il n'est pas nécessaire que la cartouche filtrante soit constamment en contact avec l'eau pour assurer sa fonction.

S'il vous est demandé de faire bouillir l'eau potable suite à une contamination de l'eau par des germes, il en est de même pour l'eau filtrée dans la carafe. Dès que l'eau du robinet est déclarée potable, le

système de filtrage d'eau doit être nettoyé et la cartouche doit être remplacée.

Pour un groupe de personnes spécifique comme p.ex. des personnes ayant une défense immunitaire diminuée et pour la préparation de la nourriture pour nourrissons, l'eau filtrée doit être bouillie. La cartouche contient, pour des raisons d'hygiène, une faible quantité d'argent pour empêcher le développement des germes. Une faible quantité d'argent peut être transmise à l'eau. Elle n'est pas dangereuse et respecte les recommandations de l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) pour l'eau potable.

La cartouche filtrante devrait être remplacée au plus tard 4 semaines après la première utilisation.

Performance de la cartouche filtrante

Puisque la qualité de l'eau n'est pas la même partout, la vie utile de la cartouche filtrante peut varier. La cartouche sera à remplacer d'autant plus rapidement que l'eau est dure.

Vous pouvez vous renseigner auprès de la société de distribution d'eau potable responsable sur le degré de dureté exact de l'eau que vous utilisez. La capacité de la cartouche Longlife Mg2+ s'élève à 120 litres d'eau, ce qui correspond à 85 remplissages.

Le système de filtration d'eau satisfait aux

exigences micro-biologiques pour filtres à eau et aux exigences de capacité de retenir le chlore, le plomb et le cuivre selon la norme DIN 10521.

Consignes pour le changement de la cartouche

La carafe filtrante est équipée d'un indicateur de changement automatique. L'affichage numérique dans le couvercle compte automatiquement les remplissages (et non les litres d'eau filtrée) et avertit en clignotant que la cartouche doit être remplacée. La cartouche devrait être remplacée au plus tard après 4 semaines - que le nombre de remplissages soit atteint ou non.

Indicateur de changement automatique

Pour l'activation de l'affichage de changement, tenez le bouton-poussoir au dessous de l'affichage numérique enfoncé pendant env. 5 secondes. L'écran se met automatiquement à zéro. Dès lors, les remplissages seront décomptés. Dès que le nombre de remplissages ou la durée maximale d'utilisation pour une cartouche sont dépassés, l'affichage commence à clignoter. C'est le moment de remplacer la cartouche et de remettre l'indicateur sur l'écran à zéro. La durée de vie de l'affichage de changement automatique est conçue pour environ 3,5 ans.

Fonction-Pause

Avec la fonction „Pause“ vous pouvez interrompre la durée d'utilisation de la cartouche filtrante - p.ex. pour la durée d'un week-end. Videz la carafe. Appuyez trois fois sur le bouton-poussoir qui se situe sous l'écran. L'affichage se met automatiquement sur P (pause), le décompte des remplissages et l'heure sont arrêtés. Conservez le système de filtrage d'eau avec la cartouche pour la durée de l'interruption dans le réfrigérateur. Au moment où vous remplissez à nouveau la carafe ou si vous appuyez 3 fois sur le bouton-poussoir, l'indication de consommation enregistrée apparaît sur l'écran.

Le premier remplissage avec de l'eau devrait être jeté après l'interruption ou être utilisé pour l'arrosage. Une interruption de plus de 2 semaines exige un changement de la cartouche.

Fonction-Sécurité

Pour assurer le décomptage correct, l'indicateur de changement marque une pause d'environ 15 secondes après chaque remplissage. Même si le clapet devait être activé plusieurs fois, la saisie des remplissages demeurera correcte.

Consignes de nettoyage, d'entretien et d'entreposage

À chaque changement de cartouche nous

conseillons de nettoyer la carafe, l'entonnoir et le couvercle avec de l'eau savonneuse douce et de les rincer avec de l'eau tiède. Ne pas utiliser de nettoyants contenant du sable ou des éponges abrasives qui peuvent engendrer des rayures. La carafe et l'entonnoir sont lavables au lave-vaisselle.

Le couvercle ne doit pas être lavé au lave-vaisselle. Avec le temps, des traces de calcaire dues à des éclaboussures d'eau peuvent se former sur le couvercle. Celles-ci peuvent être enlevées avec un anti-calcaire courant.

Conserver les cartouches filtrantes de rechange dans leur emballage plastique d'origine. Conserver dans un endroit frais et sec et protéger des rayons du soleil.

Consignes d'élimination

Trier les matériaux d'emballages comme les films plastiques et les cartons. Vous contribuez ainsi à la protection de notre environnement. Les cartouches filtrantes usées et les charges filtrantes sont à éliminer avec les déchets ménagers.

L'indicateur de changement est un composant électronique qui doit être éliminé selon les prescriptions en vigueur dans votre commune et selon la législation. Il peut être retiré du boîtier à l'aide d'un tournevis.

Jarra purificadora WMF Dara

Un manantial de buen sabor.

¡Enhorabuena por su elección! Se ha decidido por un producto de calidad de WMF. Con su jarra purificadora, disfrutará más de la comida y la bebida.

En los filtros de agua convencionales, un intercambiador de iones reduce el contenido de calcio y elimina los componentes que cambian el sabor del agua. El sistema de filtro de agua de WMF tiene un doble efecto: elimina la cal y las sustancias que cambian el sabor del agua potable y la mineraliza con magnesio. El magnesio le da un sabor especial. El agua potable tratada con la jarra purificadora tiene un sabor más aromático.

Este efecto ha sido comprobado mediante pruebas sensoriales realizadas por institutos independientes.

El sabor del té y el café se intensifica. Las verduras y hortalizas que entran en contacto con el agua mineralizada durante su preparación desprenden menos sustancias minerales en el agua y conservan mejor su sabor.

Mediante el uso del sistema de filtro de agua y renunciando al consumo de agua embotellada en plástico, contribuye a la protección del medio ambiente.

Características de calidad

Jarra de material sintético de alta calidad. Cabe en el compartimento para bebidas de los frigoríficos convencionales. La jarra y el embudo (sin tapa) se pueden lavar en el lavavajillas. Indicador automático de cambio en la tapa. Gran abertura con mecanismo de inclinación. Se llena sin quitar la tapa. Cartuchos de filtro patentados Mg2+ Longlife de doble efecto. Elimina la cal, reduce las sustancias que cambian el sabor del agua potable y la mineraliza con magnesio.

Lea la totalidad de las siguientes instrucciones de uso y cuidado antes del primer uso.

Instrucciones de uso

Antes del primer uso y cada vez que cambie el cartucho de la jarra, lave el embudo y la tapa con agua y jabón suave y enjuague abundantemente con agua templada. No utilice detergentes con arena ni estropajos ásperos, ya que podrían rayar el material.

La jarra y el embudo pueden lavarse en el lavavajillas.

La tapa no puede lavarse en el lavavajillas.



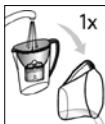
Para sacar el máximo partido del filtro, recomendamos dejar el cartucho en agua del grifo durante cinco minutos antes de su uso. A continuación, tire el agua o úsela para regar.



Después, coloque el cartucho presionando suavemente sobre el embudo.



Gracias a la gran abertura de la tapa, puede llenar la jarra de agua con la tapa puesta. El chorro de agua activa el mecanismo de inclinación para que se abra la válvula. Cuando el chorro cesa, la válvula se cierra de nuevo.



Recomendamos tirar o usar para regar la primera agua filtrada. Es posible que en los primeros filtrados aparezcan partículas negras de carbono activo. Son totalmente inocuas para la salud. Si es el caso, recomendamos tirar el agua y rellenar hasta que el agua salga limpia y sin partículas de carbono.



Ya puede utilizar su jarra purificadora WMF.

Instrucciones importantes sobre el uso correcto

El sistema de filtro de agua solo debe utilizarse para agua fría que cumpla los requisitos legales de calidad de agua potable.

No es adecuado para convertir el agua contaminada en potable.

El agua filtrada está destinada para su uso inmediato. Debe almacenarse en un lugar fresco y protegido de la luz directa del sol durante un máximo de 24 horas.

En el caso de que el agua filtrada permanezca más de 24 horas en la jarra, podría observarse un color blanco en los bordes a causa de la evaporación que puede eliminarse fácilmente limpiando la jarra.

Si se filtran más de tres litros de agua seguidos, recomendamos realizar una pausa de al menos 15 minutos.

El cartucho del filtro no debe estar obligatoriamente en contacto constante con el agua para garantizar su funcionamiento.

Si las autoridades le exigieran hervir el agua del grifo a causa de la presencia de gérmenes, haga lo mismo con el agua filtrada de la jarra. Cuando el agua del grifo vuelva a considerarse inocua, debe limpiar el sistema de filtro de agua y cambiar el cartucho del filtro.

Para determinados grupos de personas, por ejemplo las personas con baja resistencia

inmunitaria, y para la preparación de alimentos para bebés, el agua filtrada debe hervirse. Por motivos de higiene, el cartucho del filtro contiene pequeñas cantidades de plata para inhibir la proliferación de gérmenes. Una cantidad reducida de plata puede liberarse en el agua. Es inocua y cumple con las recomendaciones de la Organización Mundial de la Salud (OMS) sobre el agua potable. Los cartuchos del filtro deben cambiarse con una frecuencia mínima de cuatro semanas a partir de su primer uso.

Rendimiento de los cartuchos del filtro

Dado que la calidad del agua no es idéntica en todas partes, la duración de los cartuchos del filtro puede variar. Cuanto más dura sea el agua, antes se gastará el cartucho. Puede averiguar el grado exacto de dureza del agua consultando a su red de suministro de agua. La capacidad de los cartuchos Mg2+ Longlife con agua dura es de 120 litros de agua u 85 llenados. El sistema de filtro de agua cumple con los requisitos microbiológicos sobre filtros de agua y con los requisitos sobre contenido de restos de cloro, plomo y cobre según DIN 10521.

Instrucciones de cambio del cartucho

La jarra purificadora incluye un indicador automático de cambio. El indicador digital de la tapa cuenta el número de llenados (no los litros filtrados) e indica mediante un parpadeo cuándo debe cambiarse el cartucho.

Los cartuchos deben cambiarse en un máximo de cuatro semanas independientemente del número de llenados.

Indicador automático de cambio

Para activar el indicador de cambio, mantenga pulsado el botón que se encuentra bajo el indicador digital durante cinco segundos. El indicador se restablecerá automáticamente a cero. A partir de ese momento, se contará el número de llenados. Cuando se supere el número de llenados o la duración máxima, el indicador empezará a parpadear, lo que significa que es el momento de cambiar el cartucho. El indicador volverá a cero. La vida útil del indicador automático de cambio es de unos tres años y medio.

Función de pausa

Con la función de pausa puede interrumpir el contador de duración del cartucho del filtro, por ejemplo, durante el fin de semana. Vacíe la jarra. Pulse tres veces el botón que hay bajo el indicador

para que se ajuste automáticamente en P (Pausa) y los llenados y el tiempo se suspendan. Guarde el sistema de filtro de agua con el cartucho en el frigorífico durante la pausa. Cuando vuelva a llenar la jarra o pulse el botón tres veces, aparecerá el contador guardado. Tire la primera agua filtrada tras la pausa o úsela pararegar. Si realiza una pausa de más de dos semanas, cambie el cartucho del filtro.

Función de seguridad

Para garantizar que la cifra del contador sea correcta, el indicador de cambio marca una pausa de unos 15 segundos tras cada llenado. Aunque, durante este tiempo, el mecanismo de inclinación se abra varias veces, se contabilizarán los llenados correctamente.

Instrucciones de limpieza, cuidado y conservación

Recomendamos que lave la jarra, el embudo y la tapa con agua y jabón suave y enjuague abundantemente con agua templada cada vez que cambie el cartucho del filtro. No utilice detergentes con arena ni estropajos ásperos, ya que podrían rayar el material. La jarra y el embudo pueden lavarse en el

lavavajillas. La tapa no puede lavarse en el lavavajillas. Con el tiempo, puede que en la tapa se formen manchas de cal debido a las salpicaduras de agua. Pueden eliminarse fácilmente con un descalcificador convencional. Los cartuchos de filtro de repuesto deben conservarse siempre en su embalaje de plástico original. Almacene el producto en un lugar fresco y seco y protegido de la luz solar.

Instrucciones de eliminación

Tire los materiales de embalaje como plásticos y cartones a la basura clasificada para colaborar con el cuidado del medio ambiente. Los cartuchos del filtro y los rellenos del filtro usados deben tirarse a la basura general. El indicador de cambio es una pieza electrónica que debe eliminarse siguiendo las normativas locales y las disposiciones legales vigentes. Puede extraerse de la carcasa con un destornillador.

Caraffa filtrante WMF Dara

All'insegna del buon gusto.

Complimenti per aver scelto un prodotto di gran qualità WMF. La caraffa filtrante accrescerà il piacere di degustare pietanze e bevande. I filtri d'acqua tradizionali sono dotati di uno scambiatore ionico che riduce il contenuto di calcare e rimuove dall'acqua sostanze che ne compromettono il gusto. Il sistema di filtrazione dell'acqua WMF agisce su due livelli: da una parte elimina il calcare, dall'altra riduce le sostanze che compromettono il gusto dall'acqua potabile, mineralizzandola con l'aggiunta di magnesio. Il magnesio minerale fa risaltare il gusto dell'acqua da tavola, che in questo modo diventa più aromatizzata. Questo effetto è stato confermato mediante test con sensori da istituti indipendenti. Viene esaltato il sapore del caffè e del tè. L'insalata e la verdura che vengono a contatto con l'acqua mineralizzata durante la preparazione, rilasciano meno sostanze minerali nell'acqua e conservano di conseguenza maggiormente il loro gusto. Inoltre, usando il sistema di filtrazione dell'acqua e rinunciando all'acquisto di acqua minerale in bottiglie di plastica, si contribuisce a proteggere l'ambiente.

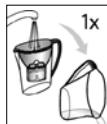
Caratteristiche qualitative

Caraffa in plastica pregiata. Si mette comodamente nel portabottiglie dei frigoriferi disponibili in commercio. Caraffa e tramoggia (senza coperchio) sono lavabili in lavastoviglie. C'è un indicatore di sostituzione automatico sul coperchio. Grande cavità con meccanismo di inclinazione. Riempiamo senza togliere il coperchio. Cartuccia filtrante Mg2+ Longlife brevettata a doppia azione. Elimina il calcare e riduce le sostanze che compromettono il gusto dall'acqua potabile, mineralizzandola con l'aggiunta di magnesio.

Si prega di leggere interamente le seguenti istruzioni per l'uso e la manutenzione prima del primo uso.

Istruzioni per l'uso

Prima del primo uso e di ogni sostituzione di cartuccia, lavare la caraffa, la tramoggia e il coperchio con acqua e detergente delicato e sciacquare accuratamente con acqua calda. Non usare detergenti contenenti della sabbia o spugne abrasive perché potrebbero graffiare. Caraffa e tramoggia possono essere lavate in lavastoviglie, ma non il coperchio.



Quando si usa la caraffa per la prima volta, per ottenere una migliore filtrazione consigliamo di lasciare la cartuccia filtrante 5 minuti sotto l'acqua corrente. Successivamente buttare via l'acqua oppure utilizzarla per annaffiare.

Si inserisce poi la cartuccia nella tramoggia esercitando una leggera pressione. Grazie al grande foro sul coperchio la si può riempire d'acqua tenendone il coperchio chiuso. Il getto d'acqua fa scattare il meccanismo di inclinazione e la valvola si apre. Quando il getto termina, la valvola si richiude. Consigliamo di buttare via la prima acqua filtrata o di utilizzarla per annaffiare. E' possibile che dopo il primo filtraggio nell'acqua filtrata siano presenti particelle nere di carboni attivi, che sono estremamente dannose per la salute e pertanto consigliamo in questo caso di ripetere l'operazione di filtraggio più volte finché l'acqua

non diventa limpida e priva di particelle di carbone. A questo punto la caraffa filtrante WMF è pronta per l'uso.

Istruzioni per l'uso conforme alle disposizioni

Il sistema di filtrazione dell'acqua è destinato esclusivamente al trattamento dell'acqua calcarea, che soddisfa i requisiti legali in merito alla qualità dell'acqua potabile. Non è adatto per rendere potabile acqua contaminata.

L'acqua filtrata va consumata rapidamente, nel giro di 24 ore, conservandola al fresco ed al riparo dai raggi solari diretti. Se l'acqua filtrata rimane più di 24 ore nella caraffa, in seguito all'evaporazione si possono formare degli aloni bianchi, che si eliminano facilmente lavando la caraffa. Se vengono filtrati più di 3 litri d'acqua consecutivamente, consigliamo di fare una pausa di almeno 15 minuti. La cartuccia filtrante non deve essere necessariamente sempre a contatto con l'acqua per avere una buona funzionalità. Se le autorità richiedono di far bollire l'acqua del rubinetto a causa della contaminazione, questo vale anche per l'acqua filtrata dalla caraffa. Non appena l'acqua corrente diventa ufficialmente di

nuovo innocua, il sistema di filtrazione va pulito e la cartuccia filtrante va cambiata.

Per gruppi specifici di persone, ad es. le persone dal sistema immunitario debole o per la preparazione di alimenti per neonati, l'acqua filtrata deve essere bollita.

Per motivi igienici, la cartuccia filtrante contiene quantità ridotte di argento per impedire la crescita di germi. Una quantità ridotta di argento nell'acqua è ammissibile ed innocua conformemente alle norme vigenti dell'organizzazione mondiale della sanità (OMS) per l'acqua potabile.

La cartuccia filtrante deve essere sostituita al massimo 4 settimane dopo il primo uso.

Efficienza della cartuccia filtrante

Occorre tenere presente che la qualità dell'acqua è diversa da una zona all'altra e perciò la durata della cartuccia filtrante può variare. Più l'acqua è dura meno dura la cartuccia.

E' possibile chiedere il grado di durezza esatto della propria acqua all'azienda distributrice.

Se l'acqua è dura, la cartuccia Mg2+ Longlife può filtrare 120 litri, ossia si possono effettuare 85 riempimenti.

Il sistema di filtrazione dell'acqua soddisfa le esigenze microbiologiche di filtrazione dell'acqua, nonché le esigenze di capacità di ritenzione del

cloro, del piombo e del rame previste dalla norma DIN 10521.

Istruzioni per la sostituzione delle cartucce

La caraffa filtrante è munita di un indicatore di sostituzione automatico. L'indicatore digitale sul coperchio conta il numero di riempimenti (anziché i litri filtrati) e segnala tramite lampeggiamenti quando la cartuccia va sostituita.

La cartuccia va sostituita almeno ogni 4 settimane, indipendentemente dal fatto che sia stato raggiunto il numero di riempimenti massimo o meno.

Indicatore di sostituzione automatico

Per attivare l'indicatore di sostituzione, si preme il pulsante sotto l'indicatore digitale per circa 5 secondi. Lo schermo si azzerava automaticamente. D'ora in poi si conta ogni riempimento. Appena il numero di riempimenti o la durata utile massima vengono superati, l'indicatore inizia a lampeggiare, il che vuol dire che è arrivato il momento di sostituire la cartuccia e di azzerare l'indicatore sullo schermo.

La durata dell'indicatore di sostituzione automatico oscilla tra 3 e 5 anni.

Funzione pause

Tramite la funzione pause si può interrompere

l'avanzamento della durata utile della cartuccia filtrante, ad esempio nel fine settimana. Si svuota la caraffa d'acqua. Si preme tre volte il pulsante sotto lo schermo. L'indicatore si posiziona automaticamente su P (pausa), i riempimenti e il tempo vengono mantenuti. Il sistema di filtrazione dell'acqua con la cartuccia, per tutta la durata dell'interruzione, si conserva in frigorifero.

Appena si riempie di nuovo la caraffa o se si preme tre volte il pulsante, il conteggio registrato appare sullo schermo.

Il primo riempimento d'acqua dopo la pausa deve essere buttato via od utilizzato per innaffiare. Se la pausa utile supera le 2 settimane, si deve sostituire la cartuccia filtrante.

Funzione di sicurezza

Per garantire la correttezza delle cifre, l'indicatore di sostituzione mette il contatore in pausa per 15 secondi dopo ogni riempimento. Anche se in quel periodo il meccanismo di inclinazione viene aperto più volte, si ha un conteggio corretto di riempimenti.

Istruzioni per la pulizia, la manutenzione e la conservazione

Ad ogni sostituzione delle cartucce filtranti consigliamo di lavare la caraffa, la tramoggia e il

coperchio con acqua e sapone delicato e di sciacquarli accuratamente con acqua calda. Non si devono usare detergenti contenenti della sabbia o spugne abrasive perché potrebbero graffiare.

La caraffa e la tramoggia possono essere lavate in lavastoviglie, ma non il coperchio.

Con il passare del tempo, si possono formare macchie calcaree sul coperchio in seguito a spruzzi d'acqua. Queste si eliminano facilmente con un prodotto anticalcare disponibile in commercio.

Si prega di conservare sempre le cartucce filtranti sostitutive nell'imballaggio originale.

Conservare in luogo fresco e asciutto al riparo dai raggi solari.

Istruzioni per lo smaltimento

Effettuare la raccolta differenziata dei materiali d'imballaggio, quali la carta e i cartoni. Si fa in questo modo un gesto ecologico.

Le cartucce filtranti e i recipienti filtranti vanno smaltiti nella spazzatura domestica.

L'indicatore di sostituzione è un componente elettronico che deve essere smaltito conformandosi alle prescrizioni locali e alle disposizioni giuridiche vigenti. È possibile estrarlo dal supporto mediante cacciavite.

WMF filterkan

De bron van een betere smaak.

Van harte gefeliciteerd met uw aankoop. U hebt gekozen voor een kwaliteitsproduct van WMF. Door uw filterkan krijgen voedingswaren en dranken een betere smaak.

Bij gewone waterfilters reduceert een ionenwisselaar het kalkgehalte en onttrekt stoffen uit het water die een nadelige invloed hebben op de smaak. Het waterfiltersysteem van WMF heeft een dubbele werking. Het verwijdert kalk en andere stoffen die afbreuk doen aan de smaak en mineraliseert het drinkwater met extra magnesium. Het mineraal magnesium is een smaakdrager. Het hiermee behandelde drinkwater krijgt meer aroma. Deze werking is door sensorische tests van onafhankelijke onderzoeksinstituten bevestigd. Koffie en thee krijgen meer smaak. Sla en groente die bij de bereiding in contact komen met gemineraliseerd water geven minder mineralen af aan het water, waardoor hun eigen smaak meer tot uiting komt.

Wanneer u het waterfiltersysteem gebruikt in plaats van water uit plastic flessen, draagt u bovendien bij aan de bescherming van ons milieu.

Kwaliteitskenmerken

Kan van hoogwaardige kunststof.
Past in het drankenvak van gangbare koelkasten.
Kan en trechter (zonder deksel) mogen in de vaatwasmachine.
Automatische vervangingsindicator in het deksel.
Grote vulopening met kiepmechanisme. Navullen zonder het deksel te verwijderen.
Gepatenteerde Mg2+ Longlife-filtercartridge met dubbele werking. Ontkalkt, verwijdert stoffen uit het drinkwater die afbreuk doen aan de smaak en mineraliseert het water bovendien met magnesium.

Lees de onderstaande gebruiks- en onderhoudsaanwijzingen alstublieft voor het eerste gebruik volledig door.

Gebruiksaanwijzingen

Voor het eerste gebruik en iedere keer nadat u de cartridge hebt vervangen, moet u de kan, de trechter en het deksel reinigen met een sopje met mild afwasmiddel en grondig naspoelen met warm water. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of schuursponsjes, deze kunnen krassen veroorzaken op het oppervlak.
Kan en trechter mogen in de vaatwasmachine. Het deksel mag niet in de vaatwasmachine.



Voor een optimale werking van het filter adviseren wij de filtercartridge voor het eerste gebruik 5 minuten in leidingwater te leggen.

Water daarna weggooiën of gebruiken voor de planten.

Plaats de cartridge daarna met lichte druk in de trechter.

Door de grote vulopening in het deksel kunt u de kan vullen zonder het deksel te openen. De waterstraal activeert een klepmechanisme en de klep gaat open. Wanneer de waterstraal stopt sluit de klep weer.

We adviseren om de eerste kan met gefilterd water weg te gooien of er de planten mee water te geven. Bij de eerste vullingen kunnen zwarte deeltjes van actieve koolstof uit het filter worden gespoeld. Deze deeltjes zijn absoluut onschadelijk voor de gezondheid. We adviseren in dit geval zoveel vullingen weg te gooien totdat het water helder en vrij van koolstofdeeltjes is. Uw WMF filterkan is nu gereed voor gebruik.



Belangrijke aanwijzingen voor correct gebruik.

Het waterfiltersysteem mag alleen worden gebruikt voor koud water dat voldoet aan de wettelijke vereisten voor drinkwater.

Het is niet geschikt voor het bereiden van drinkwater uit vervuild water.

Het gefilterde water moet direct worden gebruikt. Het moet koel en niet in direct zonlicht worden bewaard, maar niet langer dan 24 uur.

Wanneer het gefilterde water langer dan 24 uur in de kan zit, kunnen door verdamping witte randen ontstaan. Deze randen kunnen probleemloos worden verwijderd.

Wanneer meer dan 3 liter achter elkaar wordt gefilterd, dan adviseren wij een pauze in te lassen van minimaal 15 minuten.

De filtercartridge hoeft niet permanent contact te maken met water om goed te blijven werken. Wanneer u door een overheidsinstantie verplicht wordt leidingwater als gevolg van kiemvorming te koken, dan geldt dat ook voor gefilterd water uit de kan. Zodra het leidingwater weer officieel onschadelijk is en wordt vrijgegeven, dan moet het waterfiltersysteem worden gereinigd en de filtercartridge worden vervangen.

Voor bepaalde personen zoals personen met een beperkt immuunsysteem en voor de bereiding van babyvoeding moet het gefilterde water eerst

worden gekookt.

Uit hygiëne oogpunt bevat de filtercartridge kleine hoeveelheden zilver, om de groei van kiemen te onderdrukken. Er kunnen kleine hoeveelheden zilver aan het water worden afgegeven. Dit is onschadelijk en komt overeen met de betreffende aanbevelingen van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) voor drinkwater.

De filtercartridge moeten uiterlijk 4 weken na het eerste gebruik worden vervangen.

Werkings efficiëntie van de filtercartridge

Omdat de waterkwaliteit niet overal hetzelfde is, varieert ook de gebruiksduur van de filtercartridge. Hoe harder het water is, des te sneller de cartridge uitgewerkt raakt.

De exacte hardheid van uw water kunt u opvragen bij uw plaatselijke waterleidingbedrijf.

De capaciteit van de Mg2+ Longlife-cartridge bedraagt 120 liter bij hard water, wat overeenkomt met 85 vullingen.

Het waterfiltersysteem voldoet aan de microbiologische vereisten voor waterfilters en de vereisten voor de chloor-, lood- en koperopnamecapaciteit van DIN 10521.

Aanwijzingen voor vervangen van de cartridge

De filterkan is uitgerust met een automatische

vervangindicator. De digitale display in het deksel telt het aantal vullingen (niet de gefilterde liters) en gaat knipperen wanneer de cartridge moet worden vervangen.

De cartridge moet na uiterlijk 4 weken worden vervangen, ook wanneer het maximale aantal vullingen nog niet is bereikt.

Automatische vervangindicator

Voor het activeren van de vervangindicator houdt u de drukknop onder de digitale display ca. 5 seconden lang ingedrukt. De display wordt automatisch op nul ingesteld. Vanaf dat moment wordt iedere vulling geteld. Zodra het aantal vullingen of de maximale gebruiksduur wordt overschreden gaat de indicator knipperen. U moet nu de cartridge vervangen en de weergave op de display weer op nul zetten.

De levensduur van de automatische vervangindicator is vastgesteld op ca. 3,5 jaar.

Pauzefunctie

Met de pauzefunctie kunt u de gebruiksduur van de filtercartridge onderbreken, bijvoorbeeld in het weekend. Maak de kan leeg. Druk drie keer op de drukknop onder de display. De display gaat automatisch naar P (pauze), de telling van vullingen en tijd wordt onderbroken. Bewaar het

waterfiltersysteem met de cartridge voor de duur van de onderbreking in de koelkast.

Zodra de kan weer wordt gevuld of wanneer u de drukknop driemaal indrukt, wordt de opgeslagen tellerstand weer weergegeven op de display.

Na een onderbreking moet u het water van de eerste vulling weggooien of er de planten mee water geven.

Bij een gebruiksonderbreking van meer dan 2 weken moet u de filtercartridge vervangen.

Veiligheidsfunctie

Om te zorgen dat de teller correct blijft tellen last de vervangindicator na ieder vulling een telpauze in van ca. 15 seconden. Ook wanneer het kiepmechanisme in deze tijd meerdere keren wordt geopend, wordt het aantal vullingen toch correct geteld.

Aanwijzingen voor reiniging, onderhoud en opslag

We adviseren om, telkens u de filtercartridge vervangt, de kan, de trechter en het deksel met een sopje met mild afwasmiddel te reinigen en grondig na te spoelen met warm water. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of schuursponsjes, deze kunnen krassen veroorzaken op het oppervlak.

Kan en trechter mogen in de vaatwasmachine.

Het deksel mag niet in de vaatwasmachine.

Na verloop van tijd kunnen op het deksel kalkvlekken ontstaan door waterspatten. Deze kunnen gemakkelijk met een normaal ontkalkingsmiddel worden verwijderd.

Reservefiltercartridges moet u in de originele folieverpakking bewaren.

Koel en droog bewaren en beschermen tegen direct zonlicht.

Aanwijzingen voor afvalverwerking

Verpakkingsmaterialen zoals folie en karton moeten gescheiden worden weggegooid. U draagt daarmee bij aan de bescherming van ons milieu.

Gebruikte filtercartridges en filtervullingen gooit u weg met het huishoudelijke afval.

De vervangindicator is een elektronische component, die moet worden weggegooid conform de plaatselijk geldende voorschriften en wettelijke bepalingen. Deze kan met behulp van een schroevendraaier uit de behuizing worden verwijderd.



WMF AG

Eberhardstraße
73312 Geislingen/Steige
Germany

Tel +49 7331 25 1

Fax +49 7331 4 53 87

info@wmf.de

www.wmf.de